

**LINJI GWIDA GĦALL-EŻAMINAZZJONI TA'  
TRADEMARKS TAL-UNJONI EWROPEA**

**UFFIĊĊJU TAL-PROPRJETÀ  
INTELLETTWALI  
TAL-UNJONI EWROPEA  
(EUIPO)**

**PARTI E**

**OPERAZZJONIJIET TAR-REGISTRU**

**TAQSIMA 1**

**BIDLIET F'REGISTRAZZJONI**

## Werrej

<b>1</b>	<b>Ċediment .....</b>	<b>4</b>
1.1	<b>Prinċipji ġenerali .....</b>	<b>4</b>
1.2	<b>Effett legali .....</b>	<b>4</b>
1.3	<b>Rekwiżiti formali .....</b>	<b>5</b>
1.3.1	Il-forma u l-lingwa .....	5
1.3.2	It-tariffi .....	5
1.3.3	Id-dettalji neċessarji .....	5
1.3.4	Ċediment parzjali .....	6
1.3.5	Il-firma .....	6
1.3.6	Ir-rappreżentazzjoni .....	6
1.3.7	Ir-rekwiżiti fejn liċenzja jew dritt ieħor fl-EUTM ikunu ġew irregistrati .....	6
1.4	<b>Eżaminazzjoni .....</b>	<b>7</b>
<b>2</b>	<b>Alterazzjoni ta' Trademark .....</b>	<b>8</b>
2.1	<b>Prinċipji ġenerali .....</b>	<b>8</b>
2.2	<b>Rekwiżiti formali .....</b>	<b>8</b>
2.2.1	Il-forma u l-lingwa .....	8
2.2.2	It-tariffi .....	9
2.2.3	L-indikazzjonijiet obbligatorji .....	9
2.3	<b>Kundizzjonijiet sostantivi għal alterazzjoni .....</b>	<b>9</b>
2.3.1	Eżempji ta' alterazzjonijiet aċċettabbli .....	10
2.3.2	Eżempji ta' alterazzjonijiet mhux aċċettabbli .....	10
2.4	<b>Pubblikazzjoni .....</b>	<b>11</b>
<b>3</b>	<b>Bidliet fl-Isem jew l-Indirizz .....</b>	<b>12</b>
<b>4</b>	<b>Bidliet fir-Regolamenti dwar it-Trademarks Kollektivi u ta' Ċertifikazzjoni .....</b>	<b>13</b>
4.1	<b>Registrazzjoni tar-regolamenti emendati .....</b>	<b>13</b>
<b>5</b>	<b>Diviżjoni .....</b>	<b>14</b>
5.1	<b>Dispożizzjonijiet ġenerali .....</b>	<b>14</b>
5.2	<b>Rekwiżiti formali .....</b>	<b>15</b>
5.2.1	Il-forma u l-lingwa .....	15
5.2.2	It-tariffi .....	15
5.2.3	L-indikazzjonijiet obbligatorji .....	15
5.3	<b>Registrazzjoni .....</b>	<b>16</b>
5.4	<b>Fajl ġdid, publikazzjoni .....</b>	<b>17</b>
<b>6</b>	<b>Pretensjonijiet ta' Anzjanità Wara r-Registrazzjoni .....</b>	<b>17</b>
6.1	<b>Prinċipji ġenerali .....</b>	<b>17</b>
6.2	<b>Effett legali .....</b>	<b>18</b>

<b>6.3</b>	<b>Rekwiżiti formali .....</b>	<b>18</b>
6.3.1	Il-forma u l-lingwa .....	18
6.3.2	It-tariffi.....	18
6.3.3	L-indikazzjonijiet obbligatorji.....	18
<b>6.4</b>	<b>Eżaminazzjoni.....</b>	<b>18</b>
<b>6.5</b>	<b>Registrazzjoni u pubblikazzjoni.....</b>	<b>19</b>
<b>6.6</b>	<b>Kancellazzjoni ta' pretensjonijiet ta' anzjanità .....</b>	<b>19</b>
<b>7</b>	<b>Sostituzzjoni ta' Registrazzjoni ta' EUTM b'RI .....</b>	<b>19</b>

# 1 Ċediment

L-Artikolu 57 tal-EUTMR  
L-Artikolu 15 tal-EUTMIR

## 1.1 Prinċipji ġenerali

Fi kwalunkwe ħin wara r-registrazzjoni, trademark tal-Unjoni Ewropea (EUTM) tista' tiġi ċeduta mill-proprjetarju tagħha fir-rigward ta' xi wħud mill-prodotti u s-servizzi jew dawn kollha. Iċ-ċediment irid jiġi ddikjarat lill-Uffiċċju bil-miktub. (Għal informazzjoni dwar l-irtirar ta' applikazzjonijiet EUTM, jiġifieri, qabel ir-registrazzjoni, ara l-Linji Gwida, Parti B, Eżaminazzjoni, Taqsima 1, Proċedimenti, paragrafu 5.1.)

## 1.2 Effett legali

L-Artikolu 57(2) tal-EUTMR  
L-Artikolu 15 tal-EUTMIR

Ċedimenti jsiru legalment effettivi biss fid-data tad-dħul fir-Registru EUTM. Il-proċedura ta' registrazzjoni għaċ-ċediment tista' tiġi sospiża waqt proċedimenti li jkunu għadhom għaddejnin (ara l-paragrafu 1.4 hawn taħt).

Id-drittijiet tal-proprjetarju fl-EUTM irregistrata, kif ukoll dawk tad-detenturi tal-liċenzja tagħha u kwalunkwe detentur ieħor ta' drittijiet fil-marka, jiskadu b'effett *ex nunc* fid-data tar-registrazzjoni taċ-ċediment fir-Registru EUTM. Għalhekk, iċ-ċediment ma għandux effett retroattiv.

Iċ-ċediment għandu effetti proċedurali u sostantivi.

F'termini proċedurali, meta ċ-ċediment jiddaħħal fir-Registru EUTM, l-EUTM tieqaf teżisti u kwalunkwe proċediment (bl-eċċezzjoni ta' proċedimenti ta' invalidità jew revoka) li jinvolvi l-marka quddiem l-Uffiċċju jintemm.

L-effetti sostantivi ta' ċediment fil-konfront ta' partijiet terzi jinkludu li l-proprjetarju tal-EUTM jirrinunzja kwalunkwe dritt li jirrizulta mill-marka tiegħu fil-futur.

Il-proprjetarju tal-EUTM ikun marbut mid-dikjarazzjoni ta' ċediment matul il-proċedura tar-registrazzjoni tagħha, sakemm ikunu preżenti ċ-ċirkustanzi li ġejjin.

- a) L-ebda revoka tad-dikjarazzjoni ma tasal l-Uffiċċju fl-istess jum tal-wasla tad-dikjarazzjoni ta' ċediment. Dan ifisser li jekk dikjarazzjoni ta' ċediment u komunikazzjoni li tirrevoka dik id-dikjarazzjoni jaslu l-Uffiċċju fl-istess jum (irrispettivament mis-siegħa u l-minuta tal-wasla tagħhom), dawn jikkancellaw lil xulxin. Ladarba ssir effettiva, id-dikjarazzjoni ma tistax tiġi rrevokata.
- b) Id-dikjarazzjoni tissodisfa r-rekwiżiti formali kollha, b'mod partikolari dawk identifikati fil-paragrafu 1.3.7 hawn taħt.

## 1.3 Rekwiżiti formali

### 1.3.1 Il-forma u l-lingwa

L-Artikolu 146(2) u (6) tal-EUTMR  
L-Artikolu 65 tal-RDTUE  
L-Artikolu 24 tal-EUTMIR  
Id-Deciżjoni Nru EX-11-3 tal-President tal-Uffiċċju tat-18/04/2011

Il-proprjetarju jrid jiddikjara ċ-ċediment lill-Uffiċċju bil-miktub. Japplikaw ir-regoli ġenerali għall-komunikazzjoni mal-Uffiċċju (ara l-Linji Gwida, Parti A, Regoli Ġenerali, Taqsima 1, Mezzi ta' Komunikazzjoni, Limiti ta' Żmien).

Id-dikjarazzjoni ta' ċediment trid tiġi sottomessa bil-miktub f'waħda mill-ħames lingwi tal-Uffiċċju, jiġifieri, l-Ingliż, il-Franċiż, il-Ġermaniż, it-Taljan jew l-Ispanjol.

Madankollu, meta d-dikjarazzjoni ta' ċediment tiġi pprezentata permezz tal-formola pprovduta mill-Uffiċċju skond l-Artikolu 65 tal-RDTUE, il-formola tista', skond l-Artikolu 146(6) tal-EUTMR, tintuża fi kwalunkwe waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, bil-kundizzjoni li l-formola timtela b'waħda mil-lingwi tal-Uffiċċju, sa fejn ikunu kkonċernati l-elementi testwali.

Id-dikjarazzjoni ta' ċediment tkun bla effett jekk ikun fiha kundizzjonijiet jew limitazzjonijiet taż-żmien. Pereżempju, tista' ma ssirx bil-kundizzjoni li l-Uffiċċju jieħu deciżjoni partikolari jew, fi proċedimenti *inter partes*, li l-parti l-oħra tagħmel dikjarazzjoni proċedurali. Pereżempju, matul proċedimenti ta' kanċellazzjoni l-marka ma tistax tiġi ċeduta (parzjalment) bil-kundizzjoni li l-applikant għall-kanċellazzjoni jirtira l-azzjoni ta' kanċellazzjoni tiegħu. Madankollu, dan ma jeskludix il-possibbiltà ta' qbil bejn il-partijiet, u ma jipprevjenix liż-żewġ partijiet milli jitolbu azzjonijiet suċċessivi (pereżempju, ċediment tat-trademark u rtirar tal-azzjoni ta' kanċellazzjoni) fl-istess komunikazzjoni lill-Uffiċċju.

### 1.3.2 It-tariffi

M'hemm l-ebda tariffa għal dikjarazzjoni ta' ċediment.

### 1.3.3 Id-dettalji neċessarji

L-Artikolu 15 tal-EUTMIR

Id-dikjarazzjoni ta' ċediment irid ikun fiha d-dettalji msemmija fl-Artikolu 15 tal-EUTMIR. Dawn huma:

- in-numru tar-registrazzjoni EUTM;
- l-isem u l-indirizz tal-proprjetarju tal-EUTM jew in-numru tal-ID tal-Uffiċċju tal-proprjetarju flimkien mal-isem tal-proprjetarju;
- meta ċ-ċediment ikun biss għal uħud mill-prodotti jew is-servizzi li l-marka tkun irregistrata għalihom, sew il-prodotti u s-servizzi li ċ-ċediment jiġi ddikjarat

għalihom jew indikazzjoni tal-prodotti u s-servizzi li l-marka għandha tibqa' rreġistrata għalihom jew it-tnejn (ara l-paragrafu 1.3.4 hawn taft).

#### 1.3.4 Ċediment parzjali

EUTM tista' tiġi ċeduta parzjalment, jiġifieri, għal uħud mill-prodotti u s-servizzi li din tkun irreġistrata għalihom. Ċediment parzjali jsir effettiv biss fid-data li jiddaħħal fir-Registru EUTM.

Sabiex jiġi aċċettat ċediment parzjali, iridu jiġu ssodisfati ż-żewġ kundizzjonijiet li ġejjin relatati mal-prodotti u s-servizzi:

- a) il-formulazzjoni l-ġdida ma tridx tikkostitwixxi estensjoni tal-lista tal-prodotti u s-servizzi;
- b) iċ-ċediment parzjali jrid jikkostitwixxi deskrizzjoni valida tal-prodotti u s-servizzi.

Għal aktar dettalji dwar restrizzjonijiet aċċettabbli u għall-prattika fir-rigward tad-dikjarazzjoni msemmija fl-Artikolu 33(8) tal-EUTMR, ara l-Linji Gwida, Parti B, Eżaminazzjoni, Taqsima 3, Klassifikazzjoni.

#### 1.3.5 Il-firma

Flief fejn l-Artikolu 63(1)(a) tal-RDTUE jippermetti mod ieħor, id-dikjarazzjoni ta' ċediment trid tiġi ffirmata mill-proprjetarju tal-EUTM jew mir-rappreżentant debitament maħtur tiegħu.

#### 1.3.6 Ir-rappreżentazzjoni

L-Artikoli 119(2) u 120(1) tal-EUTMR
--------------------------------------

Japplikaw ir-regoli ġenerali (ara l-Linji Gwida, Parti A, Regoli Ġenerali, Taqsima 5, Rappreżentanza Professionali).

#### 1.3.7 Ir-rekwiżiti fejn liċenzja jew dritt ieħor fl-EUTM ikunu ġew irreġistrati

Ċediment ma jistax jiġi rreġistrat jekk il-partijiet terzi jkollhom drittijiet irreġistrati fl-EUTM (bħal detenturi tal-liċenzja, detenturi tar-ghan, eċċ.) mingħajr ma l-ewwel jissodisfaw ċerti rekwiżiti addizzjonali.

Meta liċenzja, jew dritt ieħor fl-EUTM, tiddaħħal fir-Registru EUTM, japplikaw ir-rekwiżiti addizzjonali li ġejjin.

- a) Il-proprjetarju tal-EUTM irid jissottometti biżżejjed provi li huwa jkun informa lid-detentur tal-liċenzja, lid-detentur tar-ghan, eċċ. bl-intenzjoni tiegħu ta' ċediment.

Jekk il-proprjetarju jagħti prova lill-Uffiċċju li d-detentur tal-liċenzja, id-detentur tar-ghan, eċċ. ikun ta l-**kunsens** tiegħu għaċ-ċediment, iċ-ċediment se jiġi rreġistrat mal-wasla ta' dik in-notifika.

Jekk il-proprjetarju tal-EUTM sempliċiment jippreżenta prova li jkun **informa** lid-detentur tal-liċenzja/lid-detentur tar-raham bl-intenzjoni tiegħu ta' ċediment, l-Uffiċċju se jinforma lill-proprjetarju li ċ-ċediment se jiġi rreġistrat tliet xhur wara data li fiha l-Uffiċċju jkun irċieva l-evidenza (l-Artikolu 57(3) tal-EUTMR).

L-Uffiċċju se jikkunsidra kopja tal-komunikazzjoni mill-proprjetarju lid-detentur tal-liċenzja/lid-detentur tar-raham bħala evidenza suffiċjenti. L-istess japplika għal stqarrija bil-miktub iffirmata mid-detentur tal-liċenzja/mid-detentur tar-raham li jkun gie informat. Mhuwiex meħtieġ affidavit mill-proprjetarju. It-terminu "jipprova" fl-Artikolu 57(3) tal-EUTMR ma jirreferix għal ċertezza assoluta iżda għal probabbiltà raġonevoli, kif isegwi mill-verżjonijiet lingwistiċi l-oħrajn tar-Regolamenti (l-Artikolu 57(3) tal-EUTMR: il-verżjoni Taljana: *dimostra*, il-verżjoni Ġermaniża: *glaubhaft macht*). Id-dokumenti jistgħu jkunu fi kwalunkwe waħda mit-23 lingwa uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Madankollu, l-Uffiċċju jista' jirrikjedi traduzzjoni fil-lingwa magħżula għad-dikjarazzjoni ta' ċediment jew, fuq għażla tad-dikjarant, fi kwalunkwe waħda mill-ħames lingwi tal-Uffiċċju.

Jekk ma tiġi pprovduta l-ebda prova jew din ma tkunx biżżejjed, l-Uffiċċju se jittlob li din tiġi sottomessa fi żmien xahrejn.

- b) Meta tiddaħħal imposta fuq l-eżekuzzjoni fir-Registru EUTM, id-dikjarazzjoni ta' ċediment trid tiġi akkumpanjata minn dikjarazzjoni ta' kunsens taċ-ċediment iffirmata mill-awtorità kompetenti għall-imposta fuq l-eżekuzzjoni (ara l-Linji Gwida, Parti E, Operazzjonijiet tar-Registru, Taqsima 3, L-EUTMs u l-RCDs bħala Oġġetti ta' Proprjetà, Kapitolu 2, Liċenzji, Drittijiet *in Rem*, Imposti fuq l-Eżekuzzjoni, Proċedimenti ta' Insolvenza jew Proċedimenti Simili).
- c) Meta jiddaħħlu proċedimenti ta' insolvenza jew proċedimenti simili fir-Registru EUTM, id-dikjarazzjoni ta' ċediment trid tintalab mil-likwidatur (ara l-Linji Gwida, Parti E, Operazzjonijiet tar-Registru, Taqsima 3, L-EUTMs u l-RCDs bħala Oġġetti ta' Proprjetà, Kapitolu 2, Liċenzji, Drittijiet *in Rem*, Imposti fuq l-Eżekuzzjoni, Proċedimenti ta' Insolvenza jew Proċedimenti Simili).

## 1.4 Eżaminazzjoni

L-Artikolu 57(2) tal-EUTMR L-Artikolu 17(4), (5) u (6) tal-RDTUE
---

### Kompetenza

Meta ċediment (jew ċediment parzjali) jiġi ddikjarat waqt proċedimenti ta' revoka jew invalidità li jkunu għadhom għaddejjin kontra l-validità tal-EUTM li tkun qed tiġi ċeduta, l-Uffiċċju se jissospendi r-registrazzjoni taċ-ċediment u jstieden lill-applikant għall-kancellazzjoni jindika jekk ikunx jixtieq ikompli bil-proċedimenti. Għal dettalji li jikkonċernaw it-trattament ta' ċedimenti li jaslu matul proċedimenti ta' kancellazzjoni miftuħa, ara l-Linji Gwida, Parti D, Kancellazzjoni, Taqsima 1, Proċedimenti ta' Kancellazzjoni, paragrafu 4.3.

Meta l-EUTM tkun soġġetta għal kawża pendenti quddiem il-Qorti Ġenerali jew il-Qorti tal-Ġustizzja, iċ-ċediment irid jiġi ppreżentat lill-Uffiċċju (mhux quddiem il-Qorti Ġenerali jew il-Qorti tal-Ġustizzja). L-Uffiċċju mbagħad se jinforma lill-Qorti Ġenerali jew lill-Qorti

tal-Ġustizzja jekk isibx li ċ-ċediment ikun aċċettabbli u validu jew le. Madankollu, il-proċedimenti ta' ċediment se jiġu sospizi sakemm il-Qorti Ġenerali jew il-Qorti tal-Ġustizzja tkun ħadet deċiżjoni finali dwar il-kwistjoni (16/05/2013, T-104/12, Vortex, EU:T:2013:256).

## 2 Alterazzjoni ta' Trademark

### 2.1 Prinċipji ġenerali

L-Artikolu 54 tal-EUTMR L-Artikolu 10 tal-EUTMIR
---

Din it-taqsimha tal-Linji Gwida u d-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq jittrattaw biss l-alterazzjonijiet tal-EUTM li jintalbu mill-proprjetarju minn jeddu.

Hemm differenza bejn emenda ta' applikazzjoni EUTM u alterazzjoni ta' EUTM irregistrata. L-emenda ta' applikazzjoni EUTM hija rregolata mill-Artikolu 49 tal-EUTMR u l-Artikolu 11 tal-RDTUE. L-alterazzjoni ta' EUTM irregistrata hija rregolata mill-Artikolu 54 tal-EUTMR u l-Artikolu 10 tal-EUTMIR (għal aktar informazzjoni dwar l-emendi ta' applikazzjoni EUTM, ara l-Linji Gwida, Parti B, Eżaminazzjoni, Taqsima 2, Formalitajiet).

Din it-taqsimha ma tapplikax għal korrezzjonijiet ta' żbalji ovsji mill-Uffiċċju fil-pubblikazzjonijiet tiegħu jew fir-Registru EUTM; tali korrezzjonijiet isiru *ex officio*, jew fuq talba tal-proprjetarju, skond l-Artikolu 44(3) u l-Artikolu 102 tal-EUTMR (għal aktar informazzjoni, ara l-Linji Gwida, Parti A, Regoli Ġenerali, Taqsima 6, Revoka ta' Deċiżjonijiet, Kanċellazzjoni ta' Entrati mir-Registru u Korrezzjoni ta' Żbalji).

L-alterazzjoni ta' marka tippermetti li tiġi alterata r-rappreżentazzjoni ta' marka, sakemm l-alterazzjoni tkun tirrigwarda l-isem u/jew l-indirizz tal-proprjetarju u ma tkunx taffettwa b'mod sostanzjali l-identità tat-trademark kif irregistrata oriġinarjament.

Ir-Regolamenti ma jipprevedux il-possibbiltà li jiġu alterati elementi oħrajn tar-registrazzjoni EUTM.

### 2.2 Rekwiziti formali

#### 2.2.1 Il-forma u l-lingwa

L-Artikolu 54 u l-Artikolu 146(6) tal-EUTMR
---

L-applikazzjoni biex tiġi alterata l-marka, jiġifieri, ir-rappreżentazzjoni tal-marka, trid tiġi sottomessa bil-miktub f'waħda mill-ħames lingwi tal-Uffiċċju, jiġifieri, l-Ingliż, il-Franċiż, il-Ġermaniż, it-Taljan jew l-Ispanjol.

Madankollu, meta l-applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' alterazzjoni tal-marka tiġi ppreżentata permezz tal-formola pprovduta mill-Uffiċċju skond l-Artikolu 65 tal-RDTUE, il-formola tista', skond l-Artikolu 146(6) tal-EUTMR, tintuża fi kwalunkwe waħda mil-lingwi uffċjali tal-Unjoni Ewropea, bil-kundizzjoni li l-formola timtela b'waħda mil-lingwi tal-Uffiċċju, sa fejn ikunu kkonċernati l-elementi testwali.



### 2.2.2 It-tariffi

L-Artikolu 54(4) u l-Anness I A(28) tal-EUTMR

L-applikazzjoni biex tiġi alterata l-marka ma titqiesx li tkun ġiet ipprezentata sakemm ma titħallasx it-tariffa. L-ammont ta' din it-tariffa huwa ta' EUR 200 (ara l-Linji Gwida, Parti A, Regoli Ġenerali, Taqsima 3, Flaş ta' Tariffi, Spejjeż u Imposti).

### 2.2.3 L-indikazzjonijiet obbligatorji

L-Artikolu 54(3) tal-EUTMR  
L-Artikolu 10 tal-EUTMIR

L-applikazzjoni għal alterazzjoni jrid jkun fiha:

- in-numru tar-reġistrazzjoni EUTM;
- l-isem u l-indirizz tal-proprjetarju tal-EUTM skond l-Artikolu 2(1)(b) tal-EUTMIR, jew in-numru tal-ID tal-Uffiċċju tal-proprjetarju flimkien mal-isem tal-proprjetarju;
- indikazzjoni tal-element fir-rappreżentazzjoni tal-marka li għandu jiġi alterat u l-verżjoni alterata tal-element;
- rappreżentazzjoni tal-marka kif alterata li tikkonforma mar-rekwiżiti formali stabbiliti fl-Artikolu 3 tal-EUTMIR.

## 2.3 Kundizzjonijiet sostantivi għal alterazzjoni

L-Artikolu 54(2) tal-EUTMR jippermetti l-alterazzjoni tar-rappreżentazzjoni tal-marka biss f'kundizzjonijiet limitati ħafna, jiġifieri biss meta:



- l-EUTM tinkludi l-isem u/jew l-indirizz tal-proprjetarju tal-EUTM, **u**
- dawn ikunu l-elementi li tintalab alterazzjoni għalihom, **u**
- l-alterazzjoni ma tkunx taffettwa b'mod sostanzjali l-identità tat-trademark kif ġiet irreġistrata oriġinarjament.

Japplikaw regoli stretti: meta l-isem jew l-indirizz tal-proprjetarju jkun parti mill-elementi distintivi tal-marka, pereżempju, parti minn marka ta' kelma, fil-prinċipju alterazzjoni tiġi eskluża peress li l-identità tal-marka tkun affettwata b'mod sostanzjali. Marka tista' tiġi alterata jekk l-isem jew l-indirizz tal-proprjetarju tal-EUTM ikun jidher fuq marka figurattiva, pereżempju, it-tikketta ta' flixkun, bħala element subordinat b'ittri żgħar. Tali elementi normalment ma jiġux ikkunsidrati fid-determinazzjoni tal-iskop tal-protezzjoni jew is-sodisfazzjon tar-rekwiżit tal-użu. Ir-raġunament tal-Artikolu 54(2) tal-EUTMR huwa preċiżament li tiġi eskluża kwalunkwe alterazzjoni tal-EUTM irreġistrata li tista' taffettwa l-iskop tal-protezzjoni tagħha jew il-valutazzjoni tar-rekwiżit tal-użu, sabiex idrittijiet ta' partijiet terzi ma jkunux jistgħu jiġu affettwati.

L-ebda element ieħor tal-marka ma jista' jiġi alterat, anki jekk ikun biss element subordinat b'ittri żgħar ta' natura deskrittiva, bħall-indikazzjoni tal-perċentwali ta' alkoħol fuq tikketta ta' flixkun tal-inbid.

Barra minn hekk, l-Artikolu 54(2) tal-EUTMR ma jippermettix l-alterazzjoni tal-lista tal-prodotti u s-servizzi (09/07/2008, R 585/2008-2, SAGA, § 16). Wara r-registrazzjoni, l-uniku mod kif tinbidel il-lista tal-prodotti u s-servizzi jkun permezz ta' ċediment parzjali skond l-Artikolu 57 tal-EUTMR (ara l-paragrafu 1.3.4 hawn fuq).

### 2.3.1 Eżempji ta' alterazzjonijiet aċċettabbli

Il-marka kif irregistrata	Alterazzjoni pproposta
<p>EUTM Nru 7 389 687</p> 	
<p>EUTM Nru 4 988 556</p> 	

### 2.3.2 Eżempji ta' alterazzjonijiet mhux aċċettabbli

Il-marka kif irregistrata	Alterazzjoni pproposta
<p>EUTM Nru 11 058 823</p> <p>ROTAM – INNOVATION IN POST PATENT TECHNOLOGY'</p>	<p>ROTAM – INNOVATION IN POST PATENT TECHNOLOGY</p>
<p>EUTM Nru 9 755 307</p> <p>MINADI MINADI Occhiali</p>	<p>MINADI</p>
<p>EUTM Nru 10 009 595</p> <p>CHATEAU DE LA TOUR SAINT-ANNE</p>	<p>CHATEAU DE LA TOUR SAINTE-ANNE</p>
<p>EUTM Nru 9 436 072</p> <p>SLITONE ULTRA</p>	<p>SLITONEULTRA</p>

Il-marka kif irregistrata	Alterazzjoni pproposta
<p>EUTM Nru 2 701 845</p> 	
<p>EUTM Nru 3 115 532</p> 	
<p>EUTM Nru 7 087 943</p> 	
<p>EUTM Nru 8 588 329</p> 	

## 2.4 Pubblikazzjoni

Meta l-alterazzjoni tar-registrazzjoni tkun permessa, din se tiġi rreġistrata u ppubblikata. Il-pubblikazzjoni se jkun fiha rappreżentazzjoni tal-EUTM kif alterata.

Fi żmien tliet xhur mill-pubblikazzjoni tal-alterazzjoni (l-Artikolu 54(5) tal-EUTMR), il-partijiet terzi li d-drittijiet tagħhom jistgħu jiġu affettwati mill-alterazzjoni jistgħu jikkontestaw ir-registrazzjoni tagħha. Għal din il-proċedura, id-dispożizzjonijiet dwar il-proċedura ta' oppożizzjoni japplikaw *mutatis mutandis*.

### 3 Bidliet fl-Isem jew l-Indirizz

L-Artikoli 55 u 111 u l-Artikolu 146(6) tal-EUTMR  
L-Artikolu 12(a), (b) u (c) tal-EUTMIR

Kemm it-trademarks tal-Unjoni Ewropea (EUTMs) irregistrati kif ukoll l-applikazzjonijiet EUTM jistgħu jiġu soġġetti għal bidliet fl-isem u l-indirizz. Sakemm ma jiġix ipprovdut mod ieħor, il-prattika applikabbli għall-EUTMs tkun applikabbli wkoll għall-applikazzjonijiet EUTM.

Huwa possibbli li jinbidlu l-isem, l-indirizz jew in-nazzjonalità tal-proprjetarju ta' EUTM irregistrata jew tar-rappreżentant tiegħu. L-applikazzjoni biex tiġi rregistrata l-bidla trid tiġi sottomessa f'waħda mill-ħames lingwi tal-Uffiċċju, jiġifieri, l-Ingliż, il-Franċiż, il-Ġermaniż, it-Taljan jew l-Ispanjol. Il-bidla se tiddaħħal fir-Registru EUTM u tiġi ppubblikata.

Skond l-Artikolu 12 tal-EUTMIR, l-isem, inkluża l-indikazzjoni tal-forma ġuridika, u l-indirizz tal-proprjetarju jew ir-rappreżentant jistgħu jiġu emendati liberament, sakemm:

- fir-rigward tal-isem tal-proprjetarju, il-bidla ma tkunx il-konsegwenza ta' trasferiment;
- fir-rigward tal-isem tar-rappreżentant, ma jkun hemm l-ebda sostituzzjoni ta' rappreżentant wieħed b'ieħor.

Skond l-Artikolu 111(3)(a) tal-EUTMR, l-indikazzjoni tan-nazzjonalità jew tal-Istat ta' stabbiliment ta' persuna ġuridika tista' tiġi alterata jew tiżdied ukoll, sakemm din ma tkunx il-konsegwenza ta' trasferiment.

Bidla fl-isem tal-proprjetarju fis-sens tal-Artikolu 12 tal-EUTMIR hija bidla li ma taffettwax is-sjeda, filwaqt li trasferiment huwa bidla minn proprjetarju wieħed għal ieħor. F'każ ta' dubju dwar jekk il-bidla taqax taħt l-Artikolu 20 tal-EUTMR, ara l-Linji Gwida, Parti E, Operazzjonijiet tar-Registru, Taqsima 3, L-EUTMs u l-RCDs bħala Oġġetti ta' Proprjetà, Kapitolu 1, Trasferiment għal dettalji u l-proċedura applikabbli.

Bl-istess mod, bidla fl-isem ta' rappreżentant fis-sens tal-Artikolu 55(4) tal-EUTMR u l-Artikolu 12 tal-EUTMIR tkun limitata għal bidla li ma taffettwax l-identità tar-rappreżentant maħtur; pereżempju, meta l-isem jinbidel bħala riżultat ta' żwieġ. L-Artikolu 55(4) tal-EUTMR u l-Artikolu 12 tal-EUTMIR japplikaw ukoll meta jinbidel l-isem ta' assoċjazzjoni tar-rappreżentanti. Tali bidla fl-isem trid tkun distinta mis-sostituzzjoni ta' rappreżentant wieħed b'ieħor, li hija soġġetta għar-regoli li jirregolaw il-ħatra tar-rappreżentanti. Għal dettalji, ara l-Linji Gwida, Parti A, Regoli Ġenerali, Taqsima 5, Rappreżentanza Professionali.

Sabiex jirregistra bidla fl-isem u l-indirizz, il-proprjetarju jrid jissottometti applikazzjoni lill-Uffiċċju. L-applikazzjoni jrid ikun fiha n-numru tal-EUTM kif ukoll l-isem u l-indirizz tal-proprjetarju (l-Artikolu 2(1)(b) tal-EUTMIR) jew tar-rappreżentant (l-Artikolu 2(1)(e) tal-EUTMIR), kemm kif irregistrati fil-fajl kif ukoll kif emendati.

Normalment ma tkun meħtieġa l-ebda prova jew evidenza tal-bidla. Madankollu, fil-każ ta' dubju, l-eżaminatur jista' jitlob prova bħal ċertifikat minn registru tal-kummerċ. L-applikazzjoni biex tiġi rregistrata l-bidla fl-isem jew l-indirizz ma tkunx soġġetta għal tariffa.

Persuni ġuridiċi jista' jkollhom indirizz uffiċjali wieħed biss. Fil-każ ta' dubju, l-eżaminatur jista' jitlob evidenza tal-forma ġuridika jew tal-indirizz b'mod partikolari. L-isem u l-indirizz uffiċjali jintużaw ukoll bħala l-indirizz għas-servizz awtomatikament. Proprjetarju għandu jkollu indirizz wieħed biss għas-servizz. Sabiex jiġu żgurati l-veraċità u l-korrettezza tar-Registru, bidla fl-isem uffiċjali jew l-indirizz uffiċjali tal-proprjetarju se tiġi rreġistrata għall-EUTMs, l-RCDs u l-proċedimenti pendenti kollha ta' din l-entità fl-isem ta' dak il-proprjetarju. Għall-kuntrarju tal-indirizz għas-servizz, bidla fl-isem jew l-indirizz uffiċjali ma tistax tiġi rreġistrata biss għal portafolli speċifiċi ta' drittijiet. Dawn ir-regoli japplikaw għar-rappreżentanti b'analoġija.

## 4 Bidliet fir-Regolamenti dwar it-Trademarks Kollettivi u ta' Ċertifikazzjoni

L-Artikoli 79 u 88 u l-Artikolu 146(6) tal-EUTMR

Skond l-Artikoli 79 u 88 tal-EUTMR, il-proprjetarji ta' marki kollettivi u ta' ċertifikazzjoni tal-UE jridu jissottomettu lill-Uffiċċju kwalunkwe regolament emendat li jirregola l-użu.

L-applikazzjoni biex emenda tar-regolamenti li jirregolaw l-użu ta' trademark kollettiva jew ta' ċertifikazzjoni tiddaħnal fir-Registru EUTM trid tiġi sottomessa bil-miktub f'waħda mill-ħames lingwi tal-Uffiċċju, jiġifieri, l-Ingliż, il-Franċiż, il-Ġermaniż, it-Taljan jew l-Ispanjol.

### 4.1 Registrazzjoni tar-regolamenti emendati

L-Artikolu 75(2), l-Artikoli 76 u 77, l-Artikolu 79(3) u (4) u l-Artikoli 84, 85 u 88 u 111 tal-EUTMR

L-emenda tar-regolamenti li jirregolaw l-użu ta' trademark kollettiva jew ta' ċertifikazzjoni mhijiex se tiddaħnal fir-Registru EUTM jekk ir-regolamenti emendati ma jissodisfawx ir-rekwiżiti tal-Artikolu 75(2) jew l-Artikolu 84 tal-EUTMR, jew jekk dawk jinvolvu waħda mir-raġunijiet għal rifjut imsemmija fl-Artikolu 76 jew 85 tal-EUTMR.

Meta tiġi aċċettata r-registrazzjoni tal-emenda fir-regolamenti, din se tiġi rreġistrata u ppubblikata.

L-applikant għall-emenda se jispeċifika l-parti tar-regolamenti emendati li għandha tiddaħnal fir-Registru EUTM, li tista' tkun kif ġej.

#### Għall-marki kollettivi:

- l-isem u l-indirizz tal-proprjetarju tal-EUTM;
- l-iskop tal-assoċjazzjoni jew l-iskop li għalih il-persuna ġuridika rregolata mil-liġi pubblika ġiet ikkostitwita;
- il-korpi awtorizzati li jirrappreżentaw lill-assoċjazzjoni jew lill-persuna ġuridika;
- il-kundizzjonijiet għas-sħubija;
- il-persuni awtorizzati biex jużaw il-marka;
- fejn xieraq, il-kundizzjonijiet li jirregolaw l-użu tal-marka, inklużi s-sanzjonijiet;

- jekk il-marka tindika l-oriġini ġeografika tal-prodotti jew is-servizzi, l-awtorizzazzjoni għal kwalunkwe persuna li l-prodotti jew is-servizzi tagħha joriġinaw miż-żona ġeografika kkonċernata biex issir membru tal-assoċjazzjoni.

#### **Għall-marki ta' ċertifikazzjoni:**

- l-isem u l-indirizz tal-proprjetarju tal-EUTM;
- dikjarazzjoni li l-proprjetarju jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 83(2) tal-EUTMR;
- il-karatteristiċi tal-prodotti jew tas-servizzi li għandhom jiġu ċertifikati mill-marka ta' ċertifikazzjoni tal-UE, bħall-materjal, il-metodu ta' manifattura tal-prodotti jew il-prestazzjoni tas-servizzi, il-kwalità jew il-preċiżjoni;
- il-kundizzjonijiet li jirregolaw l-użu tal-marka ta' ċertifikazzjoni tal-UE, inklużi s-sanzjonijiet;
- il-persuni awtorizzati biex jużaw il-marka ta' ċertifikazzjoni tal-UE;
- kif il-korp ta' ċertifikazzjoni għandu jittestja dawk il-karatteristiċi u jissorvelja l-użu tal-marka ta' ċertifikazzjoni tal-UE.

Fi żmien tliet xhur mill-pubblikazzjoni tar-regolamenti emendati, il-partijiet terzi li d-drittijiet tagħhom jistgħu jiġu affettwati mill-emenda jistgħu jikkontestaw ir-registrazzjoni tagħha. Għal din il-proċedura, id-dispożizzjonijiet dwar l-osservazzjonijiet ta' parti terza japplikaw *mutatis mutandis*.

## **5 Diviżjoni**

### **5.1 Dispożizzjonijiet ġenerali**

L-Artikolu 56 u l-Anness I A(25) tal-EUTMR L-Artikolu 11 tal-EUTMIR
--

Registrazzjoni tista' tinqasam f'partijiet differenti mhux biss bħala r-riżultat ta' trasferiment parzjali (ara l-Linji Gwida, Parti E, Operazzjonijiet tar-Registru, Taqsima 3, L-EUTMs u l-RCDs bħala Oġġetti ta' Proprjetà, Kapitolu 1, Trasferiment), iżda wkoll fuq inizjattiva proprja tal-proprjetarju tal-EUTM. Id-diviżjoni ta' trademark tkun partikolarment utli sabiex tiġi iżolata trademark ikkontestata għal ċerti prodotti jew servizzi u tinżamm ir-registrazzjoni għall-bqija. Għal informazzjoni dwar id-diviżjoni ta' applikazzjonijiet EUTM, ara l-Linji Gwida, Parti B, Eżaminazzjoni, Taqsima 1, Proċedimenti.

Filwaqt li trasferiment parzjali jkun bla flas u jinvolvi bidla fis-sjieda, id-dikjarazzjoni ta' diviżjoni ta' trademark tkun soġġetta għal tariffa u t-trademark tibqa' f'idejn l-istess proprjetarju. Jekk it-tariffa ma tkunx tħallset, id-dikjarazzjoni ta' diviżjoni titqies li ma tkunx ġiet ippreżentata. Id-dikjarazzjoni trid issir f'waħda mill-ħames lingwi tal-Uffiċċju.

Id-diviżjoni ma tkunx disponibbli għal registrazzjonijiet internazzjonali taħt il-Protokoll ta' Madrid li jinnominaw lill-UE. Ir-Registru tar-Registrazzjonijiet Internazzjonali jinżamm esklużivament għand il-WIPO. L-Uffiċċju ma għandux l-awtorità li jwettaq diviżjoni ta' registrazzjoni internazzjonali.

## 5.2 Rekwiziti formali

### 5.2.1 Il-forma u l-lingwa

L-Artikolu 146(6) tal-EUTMR

Dikjarazzjoni ta' diviżjoni ta' EUTM trid tiġi sottomessa bil-miktub f'waħda mill-ħames lingwi tal-Uffiċċju, jiġifieri, l-Ingliż, il-Franċiż, il-Ġermaniż, it-Taljan jew l-Ispanjol.

Madankollu, meta d-dikjarazzjoni ta' diviżjoni ta' EUTM tiġi pprezentata permezz tal-formola pprovduta mill-Uffiċċju skond l-Artikolu 65 tal-RDTUE, il-formola tista' tintuża fi kwalunkwe waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, bil-kundizzjoni li l-formola timtela b'waħda mil-lingwi tal-Uffiċċju, sa fejn ikunu kkonċernati l-elementi testwali.

### 5.2.2 It-tariffi

L-Anness I A(25) għall-EUTMR

Id-dikjarazzjoni tiġi soġġetta għal tariffa ta' EUR 250; id-dikjarazzjoni titqies li ma tkunx giet ipprezentata sakemm titħallas it-tariffa (ara l-Linji Gwida, Parti A, Regoli Ġenerali, Taqsima 3, Flas ta' Tariffi, Spejjeż u Imposti).

### 5.2.3 L-indikazzjonijiet obligatorji

L-Artikolu 54(4) u l-Artikolu 56 tal-EUTMR  
L-Artikolu 11 tal-EUTMIR

Id-dikjarazzjoni ta' diviżjoni jrid ikun fiha:

- in-numru tar-registrazzjoni tal-EUTM li trid tiġi diviżja;
- l-isem u l-indirizz tal-proprjetarju; jekk il-proprjetarju fil-passat ġie allokat numru tal-ID mill-Uffiċċju, ikun biżżejjed li jiġi indikat dan in-numru tal-ID flimkien mal-isem tal-proprjetarju;
- il-lista tal-prodotti u s-servizzi għar-registrazzjoni diviżjonali, jew, jekk ikunu jridu jinholqu aktar minn registrazzjoni ġdida waħda, għal kull registrazzjoni diviżjonali;
- il-lista tal-prodotti u s-servizzi li jkunu se jibqgħu fl-EUTM oriġinali.

Il-prodotti u s-servizzi jridu jitqassmu bejn l-EUTM oriġinali u l-EUTM il-ġdida sabiex il-prodotti u s-servizzi fl-EUTM oriġinali u dik ġdida ma jirrbux lil xulxin. Iż-żewġ speċifikazzjonijiet meħudin flimkien ma jridux ikunu usa' mill-ispeċifikazzjoni oriġinali.

Għalhekk, l-indikazzjonijiet iridu jkunu ċari, preċiżi u inekwivoċi. Pereżempju, meta tkun involuta EUTM għal prodotti jew servizzi f'diversi klassijiet, u l-"qasma" bejn ir-registrazzjoni l-antika u l-ġdida tkun tikkonċerna klassijiet sħaħ, ikun biżżejjed li jiġu indikati l-klassijiet rispettivi għar-registrazzjoni l-ġdida jew għal dik li jifdal.

Meta id-dikjarazzjoni ta' diviżjoni tindika prodotti u servizzi li jkunu msemija espliċitament fil-lista oriġinali tal-prodotti u s-servizzi, l-Uffiċċju awtomatikament se jżomm il-prodotti u s-servizzi li ma jkunux imsemija fid-dikjarazzjoni ta' diviżjoni fl-EUTM oriġinali. Pereżempju, il-lista oriġinali jkun fiha il-prodotti A, B, u Ċ u id-dikjarazzjoni ta' diviżjoni tkun relatata ma' Ċ; l-Uffiċċju se jżomm il-prodotti A u B fir-registrazzjoni oriġinali u joħloq registrazzjoni ġdida għal Ċ.

Għall-valutazzjoni dwar jekk ikunx hemm limitazzjoni jew twessigħ tal-kamp ta' applikazzjoni tal-lista, japplikaw ir-regoli ġeneralment applikabbli f'tali sitwazzjonijiet (ara l-Linji Gwida, Parti B, Eżaminazzjoni, Taqsima 3, Klassifikazzjoni).

Fil-każijiet kollha huwa rrakkomandat bil-qawwa li tiġi sottomessa lista ċara u preċiża tal-prodotti u s-servizzi li għandhom jiġu diviżi, flimkien ma' lista ċara u preċiża tal-prodotti u s-servizzi li għandhom jibqgħu fir-registrazzjoni oriġinali. Barra minn hekk, il-lista oriġinali trid tiġi ċċarata. Pereżempju, jekk il-lista oriġinali tkun relatata ma' *xarbiel alkoħoliċi* u d-diviżjoni tkun relatata ma' *wiski* u *ġinn*, il-lista oriġinali trid tiġi emendata billi tiġi ristretta għal *xarbiel alkoħoliċi*, *minbarra wiski u ġinn*.

Hemm ukoll ċerti perjodi li matulhom, għall-ekonomija proċedurali jew biex jiġu mħarsa d-drittijiet ta' partijiet terzi, dikjarazzjoni ta' diviżjoni ma tkunx ammissibbli. Dawn il-perjodi huma preskritti mill-Artikolu 56(2) tal-EUTMR u huma kif ġej.

- Filwaqt li l-proċedimenti ta' kancellazzjoni jkunu pendenti quddiem l-Uffiċċju (applikazzjoni għal revoka jew dikjarazzjoni ta' invalidità), dawk il-prodotti u s-servizzi biss li t-talba ta' kancellazzjoni ma tkunx diretta kontrihom jistgħu jiġu diviżi mill-EUTM oriġinali. L-Uffiċċju jinterpreta l-Artikolu 56(2)(a) tal-EUTMR bħala li mhux biss jeskludi diviżjoni fejn xi wħud mill-prodotti kkontestati jiġu diviżi mill-EUTM oriġinali, bl-effett li l-proċedimenti ta' kancellazzjoni jkollhom jinqasmu, iżda wkoll bħala li jeskludi d-diviżjoni tal-prodotti kkontestati kollha mill-EUTM oriġinali. Madankollu, f'dan il-każ, il-proprjetarju tal-EUTM se jingħata l-opportunità li jemenda d-dikjarazzjoni ta' diviżjoni billi l-prodotti u s-servizzi l-oħrajn jiġu diviżi mill-EUTM oriġinali, jiġifieri, dawk li ma jkunux ikkontestati fil-proċedimenti ta' kancellazzjoni.
- Filwaqt li l-proċedimenti jkunu pendenti quddiem il-Bordijiet tal-Appell, il-Qorti Ġenerali jew il-Qorti tal-Ġustizzja, dawk il-prodotti u s-servizzi li ma jkunux affettwati minn dawk il-proċedimenti biss jistgħu jiġu diviżi mill-EUTM oriġinali, minħabba l-effett sospensiv tal-proċedimenti.
- Bl-istess mod, filwaqt li kontrotalba għal revoka jew dikjarazzjoni ta' invalidità tkun pendenti quddiem qorti EUTM, japplikaw l-istess kundizzjonijiet. Dan ikopri l-perjodu li jibda fil-jum li fih tkun ġiet ippreżentata l-kontrotalba quddiem il-qorti EUTM u li jspiċċa fid-data li fiha l-Uffiċċju jirreġistra s-sentenza tal-qorti EUTM fir-Registru EUTM skond l-Artikolu 128(6) tal-EUTMR.

### 5.3 Registrazzjoni

L-Artikolu 56(5), (6) u (7) tal-EUTMR

Jekk l-Uffiċċju jaċċetta d-dikjarazzjoni ta' diviżjoni, tinħoloq registrazzjoni ġdida minn dik id-data u mhux b'mod retroattiv mid-data tad-dikjarazzjoni.



Ir-registrazzjoni l-ġdida żżomm id-data tal-preżentata u, skond il-prodotti u s-servizzi, kwalunkwe data ta' prijorità jew anzjanità; l-effett ta' anzjanità jista' jsir parzjali.

It-talbiet u l-applikazzjonijiet kollha sottomessi u t-tariffi kollha mħallsa qabel id-data li fiha l-Uffiċċju jirċievi d-dikjarazzjoni ta' diviżjoni jitqiesu wkoll bħala li jkunu saru jew tħallsu għar-registrazzjoni diviżjonali riżultanti. Madankollu, it-tariffi mħallsa kif dovut għar-registrazzjoni oriġinali mhumiex se jiġu rrimborżati. L-effetti prattiċi ta' din id-dispożizzjoni jistgħu jintwerew mill-eżempji li ġejjin.

- Fejn applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' liċenzja tkun ġiet sottomessa u l-ħlas tat-tariffa għar-registrazzjoni tagħha jkun wasal lill-Uffiċċju qabel id-dikjarazzjoni ta' diviżjoni, il-liċenzja se tiġi rreġistrata fir-Registru EUTM kemm għall-EUTM oriġinali kif ukoll dik diviżjonali jekk il-liċenzja tkopri prodotti u/jew servizzi fl-EUTM oriġinali u diviżjonali. Ma jkunx meħtieġ li jithallsu aktar tariffi.
- Meta registrazzjoni EUTM li jkun fiha żewġ klassijiet tkun trid tiġi diviża f'żewġ registrazzjonijiet, l-ebda tariffa addizzjonali tal-klassi għat-tiġdid ma tkun pagabbli **mid-data li fiha d-diviżjoni tiddaħħal fir-Registru EUTM** iżda, minflok, se jkunu pagabbli żewġ tariffi ta' tiġdid bażiċi, waħda għal kull registrazzjoni.

## 5.4 Fajl ġdid, publikazzjoni

L-Artikolu 111(3) tal-EUTMR

Irid jinħoloq fajl ġdid għar-registrazzjoni diviżjonali. Dan irid ikun fih d-dokumenti kollha li kienu jinsabu fil-fajl għar-registrazzjoni oriġinali, flimkien mal-korrispondenza kollha marbuta mad-dikjarazzjoni ta' diviżjoni, kif ukoll il-korrispondenza kollha għar-registrazzjoni l-ġdida. Id-diviżjoni se tiġi ppubblikata fil-Bullettin EUTM. Fil-każ ta' applikazzjonijiet EUTM, l-entrata mhijiex se tiġi ppubblikata.

## 6 Pretensjonijiet ta' Anzjanità Wara r-Registrazzjoni

L-Artikolu 40 tal-EUTMR

Il-Komunikazzjoni Nru 2/00 tal-President tal-Uffiċċju

Id-Deciżjonijiet Nru EX-03-5 u Nru EX-05-5 tal-President tal-Uffiċċju tal-20/01/2003 u l-01/06/2005

### 6.1 Princijpi ġenerali

Il-proprjetarju ta' trademark preċedenti rreġistrata fi Stat Membru, inkluża trademark irreġistrata taħt arranġamenti internazzjonali li jkollhom effett fi Stat Membru, li jkun detentur ta' EUTM identika għal prodotti jew servizzi li jkunu identiċi għal jew li jkunu jinsabu fi ħdan dawk li t-trademark preċedenti tkun ġiet irreġistrata għalihom, jista', għall-EUTM, jagħmel pretensjoni tal-anzjanità tat-trademark preċedenti fir-rigward tal-Istat Membru fejn jew għal liema din tkun irreġistrata.

L-anzjanità tista' ssir pretensjoni għaliha fi kwalunkwe ħin wara r-registrazzjoni tal-EUTM.

## 6.2 Effett legali

Fir-rigward tal-effetti legali ta' pretensjoni ta' anzjanità, ara l-Linji Gwida, Parti B, Eżaminazzjoni, Taqsima 2, Formalitajiet, paragrafu 15, li japplika b'analogija għal pretensjonijiet ta' anzjanità wara r-registrazzjoni.

## 6.3 Rekwiziti formali

### 6.3.1 Il-forma u l-lingwa

L-Artikolu 40 u l-Artikolu 146(6) tal-EUTMR  
Id-Deciżjoni Nru EX-11-3 tal-President tal-Uffiċċju tat-18/04/2011

Il-pretensjoni ta' anzjanità trid tiġi ddikjarata lill-Uffiċċju bil-miktub u trid tiġi sottomessa f'waħda mill-ħames lingwi tal-Uffiċċju, jiġifieri, l-Ingliż, il-Franċiż, il-Ġermaniż, it-Taljan jew l-Ispanjol.

Madankollu, meta l-pretensjoni ta' anzjanità tiġi pprezentata permezz tal-formola pprovduta mill-Uffiċċju skond l-Artikolu 65 tal-RDTUE, il-formola tista' tintuża fi kwalunkwe waħda mil-lingwi uffijjali tal-Unjoni Ewropea, bil-kundizzjoni li l-formola timtela b'waħda mil-lingwi tal-Uffiċċju, sa fejn ikunu kkonċernati l-elementi testwali.

### 6.3.2 It-tariffi

M'hemm l-ebda tariffa għal applikazzjoni għal pretensjoni ta' anzjanità.

### 6.3.3 L-indikazzjonijiet obligatorji

L-Artikolu 40 tal-EUTMR  
Id-Deciżjoni Nru EX-05-5 tal-President tal-Uffiċċju tal-01/06/2005

Pretensjoni valida jrid ikun fiha l-indikazzjonijiet kif elenkati fil-paragrafu 15.2 tal-Linji Gwida, Parti B, Eżaminazzjoni, Taqsima 2, Formalitajiet, li japplika wkoll għal pretensjonijiet ta' anzjanità wara r-registrazzjoni.

## 6.4 Eżaminazzjoni

L-anzjanità tista' ssir pretensjoni għaliha biss minn **registrazzjoni** preċedenti, mhux applikazzjoni preċedenti. Id-data tat-trademark preċedenti trid tkun qabel id-dati rispettivi tal-EUTM (id-data tal-prezentata jew, jekk disponibbli, id-data ta' prijorità).

Għal dettalji tal-eżaminazzjoni ta' pretensjonijiet ta' anzjanità, ir-rekwiziti ta' identikità tripla u l-eżempji ta' pretensjonijiet ta' anzjanità aċċettabbli u mhux aċċettabbli, ara l-Linji Gwida, Parti B, Eżaminazzjoni, Taqsima 2, Formalitajiet, paragrafi 15.2, 15.3, 15.4 u 15.6, li japplikaw ukoll għal pretensjonijiet ta' anzjanità wara r-registrazzjoni.

Jekk il-pretensjoni għal anzjanità ma tkunx tissodisfa r-rekwiżiti formali jew jekk il-marki ma jkunux identiċi, l-Uffiċċju se jinnotifika lill-proprjetarju u jagħtih xahrejn biex jirrimedja n-nuqqas jew jissottometti osservazzjonijiet.

Jekk in-nuqqas ma jiġix irrimedjat, l-Uffiċċju se jinforma lill-proprjetarju li d-dritt li jagħmel pretensjoni ta' anzjanità ġie miċħud.

## 6.5 Regjistrazzjoni u pubblikazzjoni

L-Artikoli 39(5) u 40(4) u l-Artikolu 111(3)(f) tal-EUTMR

Jekk il-pretensjoni għal anzjanità tkun aċċettabbli, l-Uffiċċju se jirreġistraha u jinforma lill-uffiċċju/i ċentrali tal-proprjetà industrijali tal-Istat(i) Membru/i kkonċernat(i).

Il-pretensjoni ta' anzjanità se tiġi ppubblikata fil-Bullettin EUTM.

## 6.6 Kancellazzjoni ta' pretensjonijiet ta' anzjanità

Il-proprjetarju tal-EUTM jista' fi kwalunkwe ħin jitlob il-kancellazzjoni tal-pretensjoni ta' anzjanità mir-Regjistru EUTM fuq inizjattiva proprja.

Il-pretensjonijiet ta' anzjanità jistgħu jiġu kkanċellati wkoll b'deċiżjoni ta' qorti nazzjonali (ara l-Artikolu 14 tad-Direttiva 2008/95/KE).

Il-kancellazzjoni tal-pretensjoni ta' anzjanità se tiġi ppubblikata fil-Bullettin EUTM. L-Artikolu 111(3)(f) tal-EUTMR jipprevedi li l-kancellazzjoni ta' anzjanità se tiġi rreġistrata.

## 7 Sostituzzjoni ta' Regjistrazzjoni ta' EUTM b'RI

L-Artikolu 111(3)(t) u l-Artikolu 157 tal-EUTMR  
L-Artikolu 4*bis* tal-Ftehim u l-Protokoll ta' Madrid  
Ir-Regola 21 tar-Regolamenti Komuni taħt il-Ftehim u l-Protokoll ta' Madrid (RK)

Skond l-Artikolu 4*bis* tal-Ftehim u l-Protokoll ta' Madrid, id-detentur ta' regjistrazzjoni internazzjonali li tinnomina lill-Unjoni Ewropea (RI) jista' jitlob lill-Uffiċċju jieħu nota fir-Regjistru tiegħu li regjistrazzjoni EUTM tkun ġiet issostitwita minn RI korrispondenti. Id-drittijiet tad-detentur fl-Unjoni Ewropea se jitqiesu li jibdew mid-data tar-regjistrazzjoni EUTM preċedenti. Għalhekk, l-Uffiċċju se jdaħħal fir-Regjistru EUTM li EUTM tkun ġiet issostitwita minn nomina tal-UE permezz ta' RI, u dik l-entrata se tiġi ppubblikata fil-Bullettin EUTM.

Għal aktar informazzjoni dwar is-sostituzzjoni, ara l-Linji Gwida, Parti M, Marki Internazzjonali.